

## “LA PROTESTA”

Diario Anarquista de la mañana  
CORRESPONDENCIA DE REDACCION  
A NOEL de LARA  
Valores y Giros diríjanse  
provisionalmente a José C. Cisano

### NOSOTROS

El anarquismo comenzó a manifestarse en una forma más o menos vaga, rebosando de romanticismo. Se escribieron sendos libros esbozando novelosamente el desarrollo de la vida en la sociedad futura, y pre-fijando normas de actividad y convivencia. Siguiéron a estos, otros libros sermónicamente concebidos cuyo contenido residía en la economía y la lógica; libros que fueron el pozo de sabiduría que aplacó la sed de los investigadores que presumían en las doctrinas anarquistas la palanca poderosa que volverá a su gravedad el ojo de la vida humana. Bakounine, produciendo una división en el seno de la Internacional, es la concreción más acabada de este ciclo evolutivo de nuestras ideas.

Más adelante, hasta hoy, constatamos que el anarquismo ha dejado de habuicar para expresarse en forma rotunda y terminante. Las divagaciones sentimentalistas de otrora se han materializado en hechos, al punto de que contamos con una actuación propia y de resultados eficientes.

Protestas, amotinamientos, manifestaciones violentas de descontento se han registrado desde hace veinte años en una forma ininterrumpida, atestigüando una vez más la razón que nos asiste de perseverar en la propaganda. Esta trayectoria luminosa recorrida por el anarquismo estamos convencidos que cada vez será más amplia, abarcará un mayor radio, haciendo que la transformación del régimen no sea una mera utopía.

Aquí mismo, en este país propicio a los escafens y agiotistas, hay episodios dignos de la historia anarquista de más mérito. Nuestra obra pacífica llegó a donde no se preveía, culminó en movimientos compactos, hostiles a las autoridades estatales y la burguesía. La policía y en gran parte los traidores y timorosos que nunca fallaron en nuestro campo, malograron nuestros esfuerzos, produciendo el consecuente desmoronamiento.

Empero, hemos recomenzado la reconstrucción del edificio. Al punto de una tremenda reconquistando las posiciones perdidas y conquistando otras nuevas. Hoy como ayer estamos por la anarquía, y vamos al seno del pueblo, prodigando su simiente.

Si no hoy, mañana, recogerán otros las ideas que nosotros divulgamos, materializadas en actos. En un acto culminante y definitivo: la Revolución Social!

### Párrafo

Quijote ha emporado en América; se ha hecho más loco y menos amable; porque sus aventuras son en otro terreno que dista mucho de la comedia divertida. En Europa tomaba los molinos por gigantes, aquí toma los carneros por ciudadanos libres. Allí daba lanzadas a los dotes creyéndolos vivientes, aquí decreta hombres libres, forma municipales, hace legisladores y electores, por la mera virtud de sus decretos escritos.

En España se creía un héroe, en América se cree Dios.— «Qué la libertad sea, dice aquí, como El dijo: «Sea la luz!» y el loco queda creyendo que la libertad ha nacido y es un hecho, porque existió su decreto escrito, que la ordenó nacer y existir.

Alberdi

De “Le Revell”

## El dinero y la pólvora de cañón

Traducido del francés para LA PROTESTA

(Conclusión)

Nosotros hemos afirmado continuamente que el que dispone de dinero, tiene el más poderoso instrumento de dominación. No hay pues más que un sólo medio para quebrantar la fuerza de los potentados y es hacer pasar este instrumento de las manos de los capitalistas a las de la comunidad. La redención puede conseguirse solamente a ese precio.

Es por esto que se nos persigue durante toda nuestra vida. Nosotros hemos develado el secreto del capitalismo. Y no es necesario que nosotros se lo enseñemos a ellos, ellos lo saben perfectamente; empero, nosotros se lo hemos enseñado al pueblo que lo ignoraba y a quien este secreto siempre le fué oculto.

«El dinero es la fuerza», he ahí su divisa, que Zola ha definido muy bien en su novela «Au bonheur des dames», donde nos muestra de una manera sorprendente, cómo los pequeños son desposeídos.

Y, mientras este régimen durare, los obreros podrán ensayar toda clase de paliativos, será trabajo inútil. Ellos pueden pedir la jornada de ocho horas — en algunas corporaciones, esto es, ya un hecho realizado, y el uso se extiende de más en más, sin perjuicio para los patronos, porque sin esto, ellos no se lo acordarían nunca; ellos pueden exigir, renunciar al castamiento o a se casan, limitar o suprimir los nacimientos, el capital seguirá siempre manteniéndose.

Serán inventadas máquinas cada vez más perfeccionadas; una mitad de la Europa será convertida en prados y la otra mitad reservada para la caza, pero igual, cuando el acrecimiento del capital disponible sea imposible, el espíritu inventivo del capitalista hallará un expediente para no elevar los salarios.

El tomar los coolies de la China y de las Indias — está ya hecho — después los negros, esto se ve también ahora — y cuando éstos también, convertidos en malthusianistas, en el correr de los siglos comiencen a extinguirse, cuando el capitalista no halle más en ningún rincón del mundo suficientes hombres para explotar, puede ser que eleve los salarios, a menos que consiga adiestrar monos para el trabajo, cosa que ya se hace en América, donde son empleados en diversos quehaceres. Solamente, puede ser que nosotros veamos a la Sociedad protectora de los animales — que jamás se ha preocupado de la explotación escandalosa a que se hallan sometidos los hombres y lo mismo las mujeres y los niños,—velar porque los monos y los otros animales no sean maltratados, a la manera de los hombres, de las mujeres y de los niños.

Mientras que las leyes protectoras de la propiedad privada existan, no habrá mejoramiento real alguno. El desarrollo mismo de la riqueza las vuelve absurdas.

El derecho de usar y de abusar de la propiedad, ésta de dos mil años, del tiempo de los romanos. Una nueva sociedad basada en nuevos fundamentos anuladores de las leyes existentes, sólo es lo que les hace falta.

Hombres clarividentes como Simón di ya lo han comprendido en sus tiempos. Por eso él escribió en su «Nouveaux principes d'économie politique»: «En cuanto al remedio, yo no tengo coraje para indicarlo, porque para hacerlo, habría que atacar las leyes actuales de la propiedad».

Los pontífices de la ciencia saben entonces lo que debería hacerse, empero, se guardan bien de decirlo, el fin de no contribuir a la reivindicación de las masas. Nuestros manufactureros de armamentos, no hacen, pues, más que reproducir áncera y brutalmente lo que todos los empleados piensan, cuando escriben: «El gobierno soy yo y mi ganancia, pienso, ustedes se van a morir, y otra media docena de chiflantes como ustedes, sentados el uno al lado

del otro en el círculo de charlatanes que ustedes llaman Parlamento, pueden dirigirme a nosotros?»

No, amigos míos. Ustedes no hacen más que lo que nosotros queremos. Si ustedes decretan que tales medidas serán tomadas en interés del comercio, es porque nosotros encontramos que esas medidas son oportunas. Cuando yo busco un medio para mantener la tarifa de mis dividendos, ustedes hacen como si el interés del pueblo lo exigiera. Y cuando por el contrario, ellos quieren ensayar el modo de bajar esa tarifa, ustedes le envían los soldados y la policía. Como recompensa, ustedes tienen la aprobación y el elogio de mis diarios y la satisfacción de creeros grandes hombres de Estado: ¡gobernaís vuestro país!... Continúa, pues, solamente distrayéndoos con vuestros comités electorales, vuestros artículos de fondo y vuestros viejos partidos, así como con sus grandes jefes, sus problemas tradicionales y todas las demás diversiones políticas...

Es asombroso que un socialdemócrata pueda escribir esto. Es verdad que él habla podido ver entre bastidores, al que lo llevó a prodigar toda su doctrina de la conquista de los poderes públicos.

Empero, esto que este hombre dice con tanta franqueza, los capitalistas lo saben admirablemente. Esto no es el Estado soy yo de Luis XIV, pero es el Estado somos nosotros, los capitalistas, los reyes de esta época. Jamás yo he sentido mejor la pujanza del oro como el día que fué inaugurado el Palacio de la Paz en La Haya, en 1913.

Recuérdese que el millardario Carnegie donó un millón de edóllars (cinco millones de francos), para la construcción de ese edificio.

La reina con toda su corte, los diplomáticos, los ministros y los más altos personajes, asistieron a esa ceremonia, llamada no sin razón «la fiesta de la Hipocresía del siglo XX». Y, finalmente, un hombre de pequeña estatura y de edad avanzada, hizo acto de presencia, y ante el cual todos los poderosos de la tierra, como se les llama, se prosternaron. Fué él y no la reina de Holanda; el verdadero héroe de la fiesta. Nosotros nos imaginamos hasta qué punto el microscópico Carnegie, al meterse en la cama esa noche, debió estar de contento, al decirse alegremente: soy yo, el rey del oro, quien está por encima de los poderosos. Somos nosotros los que asumen la verdadera dirección del mundo...

Si, de rodillas delante:  
Sr. Rockefeller, el rey del petróleo.  
Sr. Pierpont Morgan, el rey de los ferrocarriles.  
Sr. Carnegie, el rey del acero y del hierro.  
Sr. Harrimann, el rey del azúcar.  
Sr. Rotschild, el rey de la banca.  
Sr. Bodger, el rey del Whiskí.  
Sres. Krupp, Schneider y Armstrong, los reyes de la pólvora de cañón.

¡Oh, sublime mundo de hombres civilizados y esclarecidos! Así ha sido en el pasado, así lo es todavía en el presente y depende del proletariado consagrado y libre, que no lo sea igual en el porvenir.

F. Domela Nieuwenhuis.

### Saneamiento moral

Nos resultan eminentemente ridículas las apreciaciones de los diaristas burgueses cuando nos hablan de moralidad, de lacras sociales y los medios prácticos de evitarlos. Las grandes ciudades, — dicen, — en que se acentúa el progreso en forma elocuente, tienen al lado de las cosas humanas, muchas cosas malas, difíciles de evitar por parte de las instituciones.

Se vanaglorian luego, de las buenas medidas emprendidas por las policías y las disposiciones legislativas,

para el saneamiento moral de las ciudades, que como en la nuestra, el denigrante negocio de la prostitución se manifiesta en grande escala. Píden con energía el castigo duro para los traficantes, se quejan de su cantidad enorme y de la ley deficiente, pues, tanto protege al honesto y la borioso como al pervertido hombre explotador de la carne femenina, que se entrega a las caricias mediante el vil metal que pasa a manos del degenerado avaro.

Las lacras, señores diaristas, las infamantes costumbres son hijas del régimen en que vivimos, son el producto calamitoso de las subdivisiones entre los humanos y solo desaparecerán cuando se transforme totalmente el estado actual de cosas en una sociedad libre de privilegios e intereses bastardos. Las instituciones sostenedoras del estado no pueden, no podrán nunca, evitar el mal; a lo sumo detienen y castigan a los traficantes de menor cuantía, nunca a los más y menos a los de alto vuelo, puesto que los tocaría a su vez como a muchos influyentes y a otros tantos manipuladores de la cosa pública.

Los burgueses y gobernantes y policías tienen, — no dudarlo, — intimitud con esa clase de gente, para quienes no llega la dureza de la ley; ésta se hará sentir en el pueblo, en cualquier emergencia; pero entre los poseedores, traficantes y políticos libidinosos, nunca!

### Cronicas subversivas

#### ESTADOS UNIDOS

Avanzan hombres e ideas! Helen Keller, una militante ferviente y tenaz del partido socialista indigena, nos satisfizo las puertas con fracaso tras la construcción de los viejos compañeros de fe y de batalla y la mala desaprobación de los grandes cotidianos del orden.

—Es un partido anquilosado — dice Helen Keller, — un partido que no sabe ya caminar, que se ahoga miserablemente en el fango de la política, preocupado en desvalorizar orígenes y caracteres revolucionarios por las panceas y disposiciones del Estado.

«Por otra parte, ni con reformas políticas, ni con la conquista de pequeñas ventajas inmediatas se arriba a nada bueno. La concordia de los trabajadores, hermanados a través de las fronteras en las comunes reivindicaciones económicas, es la única fuerza en la cual podemos y debemos confiar: cruzándose de brazos, los trabajadores restan fuerzas a la vida en el universo y el día en el cual aborarán el gesto sacrilego, a los explotadores no les quedará más que, reseñar las propias dimisiones:»

—¿No estáis entonces, por la paz? —No, por la paz a cualquier costo.  
—¿Creéis en la obra de la educación más bien que en la revolución?  
—En la revolución. Sin revolución no existe educación.

Hemos durante mil novecientos años recomendado la paz a la educación, y ha sido la bancarrota. Queremos probar con la revolución y ver qué cosa se obtiene.

—Pero será un escándalo, el noventa y nueve por ciento de los compañeros le abandonarán, y los diarios, después...

«Los diarios no me preocupan. Dejaremos escuelas, iglesias, congresos, y diarios, desafiando las cóleras, desafiando cárceles, calumnias y miserias... Les dejaremos atrás, lejos. Podemos hacer la revolución también sin su ayuda.»

Ha dado un paso, el primero, Helen Keller, repudiando el socialismo de las reformas y el parlamento, desafiando por la más grande batalla la conquista de las célebres ventajas inmediatas; y pasa a I. V. V. V. que a despecho del programa y la bandera, no tiene ánimo, ni audacia a las otras conquistas.

Pero lo hace con coraje ejemplar, poniéndose contra la corriente, desafiando las iras, los desdenes, el abandono de los compañeros de ayer; renunciando al vasto patrimonio de las simpatías, de las devociones pebisáticas que habían ganado la firmeza con la cual

de las iniquidades, de la naturaleza y del destino, ha triunfado.

Hará lo demás, el día en que vea de cerca, la estéril guerrilla de las ventajitas inmediatas, en las indignas y astutas genuflexiones de sus nuevos aliados; y dejada lejos la vía penosa, las últimas deficiencias, escrópulos y prejuicios supersticiosos, estará en las avanzadas con nosotros.

Montana.

### Carnaval político

Aunque el carnaval no ha llegado todavía, mañana a las nueve o diez de la noche por las calles de Buenos Aires desfilará una numerosa comarsa. Habrá de toda clase de disfraces... Arlequines, payasos, imbeciles o idiotas. Algunos también se disfrazarán de diputados, y no ha de faltar también algún osado que se atreva a disfrazarse de presidente... Será un espléndido corso... Varias cuadradas invadidas por una turba volingiera, que gritará, aplaudirá, rebuznará... Y luego de hecho en trecho una tribuna, y encaramado en ella, un politico, que con arlequines, cos adonanes, le ofrecerá a la ceterva de payasos, de imbeciles y de idiotas, nuevos trajes pintarrajados, nuevas comedias carnavalescas.

En esta ciudad, desde hace tiempo, ha tomado un alarmante incremento el carnaval político. Y es precisamente porque este país es quizás el más payaso de la tierra; se particulariza en la fácil adaptación de todo lo que sea una excentricidad; es, una paño de monos... Mañana desfilará por las calles al son de las fanfarrias, y gritará, aplaudirá, rebuznará... Y luego para finalizar dignamente la comedia, elijirá los amos que han de gobernarlo.

### Un escándalo

En San Luis estaba desfilando el regimiento 16 de infantería. Y como donde hay curas y militares, es imposible que haya moral, he ahí lo que en San Luis se produjo un escándalo ruidosísimo, y tan ruidos como convencioner profundamente a la más alta sociedad.

Es el caso, que el teniente coronel Basualdo, jefe del citado regimiento, pretendió raptar a la esposa del diputado Arancibia Rodriguez.

Y este maula de diputado, en vez de desafiarse para el potero, y una vez allí vengar en el su honor, consintió en que lo procesaran, siendo el final de toda esta comedia el traslado, por orden del ministerio, del citado regimiento, en castigo de la falta del comandante.

Los más conspicuos personajes de San Luis, fueron a despedir a la miliciana, y en la estación, se insultaron de arriba abajo; para que el balifondo fuera completo hasta se apedrearon.

El agraviado, o sea el hombre de las astas, dirigió el bando de los de la situación... Desde el vice gobernador hasta el último de los satélites gubernistas, intervinieron en la trifulca, ¡meta piedra!

### Apuntes

Rubén Darío ha muerto. La noticia, gracias a la oficiosaidad de la prensa hispano-americana, llegó ya incluso hasta los oídos indiferentes de esos perros lunáticos, y aún sigue repitiéndose la mala nueva, sin decrecer, con una persistencia aplastante. Así las simples canciones cuyas almas flaqueaban de modo lamentable en el seno cacofónico de los orgánulos.

¿A qué llorar en jastimoros tonos la marcha lógica de una molécula hacia el corazón de Natura? Si Rubén Darío ha muerto, no son epítetos patéticos los que necesita él, sino la difusión de su obra buena



entre los hombres poseedores de sensibilidad... Lo que del lírico ciencia queda es su producción artística...

Salvemos las ideas

«Estamos luchamos y valemos por las ideas que sustentamos»... Entre anarquistas, lo que nos distingue...

Ricardo Flores.

Instrucción popular

Liga de Educación Racionalista... En su local Belgrano 2552 organizará hoy jueves los siguientes cursos...

Nuestro tributo al ideal

Todo fruto del pensamiento y del esfuerzo hecho por los hombres en miras de un bien colectivo...

Luis A. Rezzano.

Gran Pic - Nic

A total beneficio del diario "LA PROTESTA" Que se realizará el Domingo 19 de Marzo

En la Isla Maciel

Obreros, Anarquistas, todos al Pic - Nic! Juan Bautista Alberdi

Peregrinación de Luz del Día

VIAJE Y AVENTURAS DE LA VERDAD EN EL NUEVO MUNDO... es hereditario como el tipo de la fisonomía...

palabra, en cada mirada, en cada gesto... Sin embargo, de este trisid cuadro que representa la humanidad...

No es posible que teniendo una clara concepción de la idea anarquista, se pueda permanecer impasible ante tanta miseria...

¡Demosa y adelante! El dolor y el sacrificio cuando para conquistar la total libertad y felicidad de los pueblos...

¡Que mañá! ¡Que guapal! Y hablo. Hablo mucho. De la historia de Israel: de ese pueblo grande, legendario...

Nuestro pueblo amado de Israel... Estamos en plena época de siembra política. Y nuestros grandes llevaban su semilla en todas partes...

¡Demosa nuestra inteligencia y nuestras fuerzas en beneficio de todos los hambrientos, de todos los desheredados del mundo!

Nuestro ideal es la vida de todos los seres. Salvemos que la Tierra es grande y fecunda...

Nuestro ideal es la vida de todos los seres. Salvemos que la Tierra es grande y fecunda...

De este modo se puede decir sin mentar, que todos los Estados están agoreros; y cada uno tiene tantos agoreros...

carino, alegría y confianza en todos nuestros hermanos... El hombre que sea un obstáculo, tanto por su obediencia, como por sus pasiones...

Actos anarquistas... La F. de A. de la R. A., realizará hoy jueves, a las 8 p. m., diez conferencias...

«Su pueblo amado de Israel»... Estamos en plena época de siembra política. Y nuestros grandes llevaban su semilla en todas partes...

«Su pueblo amado de Israel»... Estamos en plena época de siembra política. Y nuestros grandes llevaban su semilla en todas partes...

Milón en Ovelado... Telegrafan de Ovelado que hoy se volvió a realizar un gran meeting obrero...

Carteles antipolíticos... A los compañeros que quieren adquirir cantidades de manifestos antipolíticos...

Correspondencias De Bahía Blanca... Como se había anunciado por medio de un manifiesto...

De Montevideo LA JORNADA DE OCHO HORAS... Nada de nuevo podríamos agregar a lo ya publicado...

Los disidentes Después de varios días de esperanza, lo suficiente para que los compañeros pensasen la importancia de la aparición de una hoja anarquista...

«Su pueblo amado de Israel»... Estamos en plena época de siembra política...

de resistencia, que teniendo cerca de 100 asociados, apenas concurren 15 o 20 a las asambleas... Continúa, censurando la actitud de la mayoría de los obreros...

Actos anarquistas... La F. de A. de la R. A., realizará hoy jueves, a las 8 p. m., diez conferencias...

«Su pueblo amado de Israel»... Estamos en plena época de siembra política. Y nuestros grandes llevaban su semilla en todas partes...

Milón en Ovelado... Telegrafan de Ovelado que hoy se volvió a realizar un gran meeting obrero...

Carteles antipolíticos... A los compañeros que quieren adquirir cantidades de manifestos antipolíticos...

Correspondencias De Bahía Blanca... Como se había anunciado por medio de un manifiesto...

De Montevideo LA JORNADA DE OCHO HORAS... Nada de nuevo podríamos agregar a lo ya publicado...

Los disidentes Después de varios días de esperanza, lo suficiente para que los compañeros pensasen la importancia de la aparición de una hoja anarquista...

«Su pueblo amado de Israel»... Estamos en plena época de siembra política...

«Su pueblo amado de Israel»... Estamos en plena época de siembra política...

LA ORGANIZACIÓN OBRERA

Las huelgas: exterior, interior, ciudad. - Resoluciones y asambleas gremiales

España En Jaén y Valencia... Revelan suma gravedad las últimas informaciones recibidas de Valencia.

En Jaén y Valencia... Revelan suma gravedad las últimas informaciones recibidas de Valencia.

En Jaén y Valencia... Revelan suma gravedad las últimas informaciones recibidas de Valencia.

En Jaén y Valencia... Revelan suma gravedad las últimas informaciones recibidas de Valencia.

En Jaén y Valencia... Revelan suma gravedad las últimas informaciones recibidas de Valencia.

En Jaén y Valencia... Revelan suma gravedad las últimas informaciones recibidas de Valencia.

En Jaén y Valencia... Revelan suma gravedad las últimas informaciones recibidas de Valencia.

En Jaén y Valencia... Revelan suma gravedad las últimas informaciones recibidas de Valencia.

En Jaén y Valencia... Revelan suma gravedad las últimas informaciones recibidas de Valencia.

En Jaén y Valencia... Revelan suma gravedad las últimas informaciones recibidas de Valencia.

como en todo acto obrero, cuyos componentes ansian libertad y emancipación...

Después de que la comisión directiva leclara a los plátegos de condiciones firmados que pasan de cincuenta...

Esta agrupación se propone reunir la cantidad suficiente de dinero para dar el periódico gratis a todos los que lo conocen...

Contribuiremos a la revolución de conceptos en el orden intelectual y de las costumbres rutinarias...

Para eso únicamente llamamos vuestra atención, y ¡hasta... por hoy.

En la reunión de la tarde se discutió el plazo de las 48 horas concedido a aquellos empresarios...

Esta sociedad por última vez, invita al ex Tesorero Manuel Solla y ex cobrador Juan Carluja...

Maquinistas de calzudo y anexos... Invitamos a los maquinistas y anexos de la casa Calixte y Cia...

Construtores de carruajes Carrocerías y an-xos... La comisión directiva invita al gremio en general a la asamblea...

C. oró E. Moderna, de Belgrano... Invitamos a los compañeros y centros que tengan en su poder...

Aserradores y anexos... Queda citada la comisión administrativa de esta sociedad...

Después de que la comisión directiva leclara a los plátegos de condiciones firmados que pasan de cincuenta...

Esta agrupación se propone reunir la cantidad suficiente de dinero para dar el periódico gratis a todos los que lo conocen...

Contribuiremos a la revolución de conceptos en el orden intelectual y de las costumbres rutinarias...

Para eso únicamente llamamos vuestra atención, y ¡hasta... por hoy.

En la reunión de la tarde se discutió el plazo de las 48 horas concedido a aquellos empresarios...

Esta sociedad por última vez, invita al ex Tesorero Manuel Solla y ex cobrador Juan Carluja...

Maquinistas de calzudo y anexos... Invitamos a los maquinistas y anexos de la casa Calixte y Cia...

Construtores de carruajes Carrocerías y an-xos... La comisión directiva invita al gremio en general a la asamblea...

C. oró E. Moderna, de Belgrano... Invitamos a los compañeros y centros que tengan en su poder...

especulaciones científicas de la época... «Hipócrates, en su modesta acción, piensa hacer obra y eso lo notarán...

Después de que la comisión directiva leclara a los plátegos de condiciones firmados que pasan de cincuenta...

Esta agrupación se propone reunir la cantidad suficiente de dinero para dar el periódico gratis a todos los que lo conocen...

Contribuiremos a la revolución de conceptos en el orden intelectual y de las costumbres rutinarias...

Para eso únicamente llamamos vuestra atención, y ¡hasta... por hoy.

En la reunión de la tarde se discutió el plazo de las 48 horas concedido a aquellos empresarios...

Esta sociedad por última vez, invita al ex Tesorero Manuel Solla y ex cobrador Juan Carluja...

Maquinistas de calzudo y anexos... Invitamos a los maquinistas y anexos de la casa Calixte y Cia...

Construtores de carruajes Carrocerías y an-xos... La comisión directiva invita al gremio en general a la asamblea...

C. oró E. Moderna, de Belgrano... Invitamos a los compañeros y centros que tengan en su poder...



# Balance General de "LA PROTESTA"

Movimiento de Caja del 1º de Marzo de 1915 al 14 de Febrero de 1916

1 al 31 de Octubre de 1915

ENTRADAS		SALIDAS	
Para:			
Juan Colado, N. venta 605 kilos, Tierra a 0.05	30.25	N. compra a J. Collado, 25 kilos metal ú	8.75
Suscripción Suplemento	1.50	N. entrega a la Liga E. Racionalista, cantidad a su favor ú	1.50
Suscriptores	1.50	N. entrega a V. Matera, a. c. factura 30/1915	5.10
«La Rebelión»	3.90	N. pago a la Comp. del Gas...	3.50
Suplemento	1.40	Idem porte pago	44.69
Ejemplares	3.75	N. entrega a «La Antorcha», cantidad a su orden	84.40
Delegado Brasil	2.00	N. pago a Oxuma, hilo trigo	11.20
Leandro, Su entrega a cuenta cobranza	30.00	N. pago a composura máquina Marínoni, su factura	12.50
Ejemplares	3.00	Idem a el Pájaro Azul, 29 ejemplares ú	2.90
Suscriptores	43.50	Idem a H. Franzoni, su factura	8.10
Suplemento	6.50	N. compra un diccionario	3.90
Suscriptores Suplemento	1.00	N. pago a F. Playan, s. f.	14.90
Idem	12.00	N. entrega a Waistén, suscripciones	4.50
Pro «La Protesta»	2.00	Idem a Franz Lorenz, un kilo tinta obra	1.50
Delegado	6.00	Idem a E. Chaumet, hechura de un perno	9.00
Ejemplares	6.00	Idem La Carmona	15.00
Pro presos	1.00	Idem a J. Miralles, su fac.	5.05
Pro Radowsky	1.00	Gastos durante el mes, según borrador	99.99
Delegado	5.50	Sueldo pagado durante el mes	1.291.15
Pro presos	2.00		2.440.42
Pro presos Tierra del Fuego	3.00		
Comité pro «La Protesta»	21.00		
Ejemplares	4.95		
Suscriptores	6.00		
Pro presos	0.50		
Comité pro presos	5.80		
Leandro, cobrador. S. entrega a cuenta	20.00		
Delegado Brasil	0.60		
Ejemplares	2.05		
Suscriptores	16.50		
Pro «La Protesta»	2.50		
«La Antorchas»	3.00		
Marchisano, Venta de ejemplares 1ª quincena	331.02		
Pro presos	4.45		
Idem	1.50		
Pro «La Protesta»	0.50		
F. R. I. A., Teixá, G. Lavarello, por «El Libertario»	3.00		
Delegado al Brasil	0.50		
Pro E. Moderna	0.50		
Suscriptores	37.50		
Acción Libertaria	1.40		
Suscriptores Suplemento	3.00		
Idem	28.50		
Ejemplares Suplemento	1.50		
Idem	1.50		
Pro presos	2.00		
«La Antorchas»	0.50		
«Tierra y Libertad»	0.80		
Comité pro presos	5.00		
Suscriptores	10.50		
Idem	81.00		
Idem «La Obris»	0.50		
«La Antorchas»	4.00		
Pro Presos	0.50		
Suscriptores	39.75		
Ejemplares	2.00		

1 al 30 de Noviembre 1915

ENTRADAS

N. pago a H. Casave, 100 hojas cartulina	7.50	Pro «La Protesta»	0.20
Idem a Serra Hnos, 2 kilos tinta obra	7.50	Comité pro presos	1.00
Idem a A. Angulo 20 kilos de cartón	5.40	Pro presos	7.00
Idem a J. Collado, un cliché	1.00	Idem de Berisso	1.00
Idem a J. Wheatley, su factura	24.40	Leandro, Su entrega a cuenta de la cobranza	0.50
N. compra 2 cajas de chinches	1.10	Idem, idem, a cuenta f.	20.00
N. entrega a Agr. A Prep.	1.00	Idem a Cla. Alem. de Electricidad	10.00
N. pago a José Miguel 25 kilos metal	3.75	Idem N. Paper Type C, su factura papel	5.50
Idem porte pago	44.63	Idem a N. Paper Type C, su factura	44.70
N. pago a J. Wheatley, su factura	4.50	Idem, idem	22.35
Idem a F. Playan, su fac.	14.00	Idem a F. Playan, su factura	9.30
Idem a N. Paper TType C, papel	216.00	Idem a J. A. Wheatley, su f.	8.35
Idem a J. Collado, 26 sell. g.	6.40	Idem a J. Collado, su f.	3.00
N. entrega a H. Franzoni, a cuenta de trabajo	10.00	Idem porte pago	43.02
N. pago a E. Chaumet, su factura	25.00	Idem a H. Franzoni, a cuenta de su factura	12.00
Idem a la Compañía Alem. de Electricidad	53.20	Idem a V. Matera, id. id.	10.00
Idem a J. Miguez, 25 kilos de metal	8.75	Idem a J. R. Barcos id. id.	7.50
Idem a J. Wheatley, su fac.	8.80	Idem a Martoni y Rossi, a. c. de impres.	15.00
Idem a F. Playan, s. f.	14.00	Idem a N. Paper, su fac. pap.	44.70
N. entrega a V. Matera, a. c. factura 30/1915	5.10	Idem, idem	44.70
N. pago a la Comp. del Gas...	3.50	Idem a la Comp. Alemana de Electricidad	29.75
Idem porte pago	44.69	Idem a la Comp. U. Telefónica comunic.	2.00
N. entrega a «La Antorcha», cantidad a su orden	84.40	Idem a A. Chapella, arreglo máquina Marínoni	15.50
N. pago a Oxuma, hilo trigo	11.20	Idem a E. Santolaria, según factura	5.16
N. pago a composura máquina Marínoni, su factura	12.50	Idem a N. Paper, s. f. papel	44.70
Idem a el Pájaro Azul, 29 ejemplares ú	2.90	Idem a Comp. U. TTelef. un trimestre	45.00
Idem a H. Franzoni, su factura	8.10	Idem a Serra Hnos, pagará vto 15/11115	65.00
N. compra un diccionario	3.90	Idem a Juan Collado, s. f.	2.40
N. pago a F. Playan, s. f.	14.90	Idem a Waistén, s. f.	10.20
N. entrega a Waistén, suscripciones	4.50	N. entrega a C. pro presos, lista E. Vazquez	7.10
Idem a Franz Lorenz, un kilo tinta obra	1.50	Idem a E. O. L., por inter. de su agente	13.70
Idem a E. Chaumet, hechura de un perno	9.00	N. pago gastos giro planilla La Plata	0.60
Idem La Carmona	15.00	Idem a N. Paper TType C, su factura papel	44.70
Idem a J. Miralles, su fac.	5.05	Idem a Francisco Playan, su factura papel	24.80
Gastos durante el mes, según borrador	99.99	Idem porte pago	70.39
Sueldo pagado durante el mes	1.291.15	Idem a Serra Hnos, su fac.	2.50
	2.440.42	Idem a N. Paper Type y C, su factura papel	89.39
		N. entrega a I. y Figuras, su ma a su favor	5.00
		N. gastos del mes según borrador	92.43
		Sueldos pagados durante el mes	1.349.85
			2.939.71

SALIDAS

N. entrega a cuenta alquiler mes de Agosto	200.00
N. pago a J. Collado, un sello goma	1.50
Idem Pájaro Azul, su fac.	2.85
Idem por afilar cuch. y una lata aceite	3.70
N. compra 11 kilos de antimonio	13.20
N. pago a E. Chaumet por soldar una pieza	2.00
Idem a la Sdad. A. TTorind pagará 4/11115	84.00
Idem A. Fueyo, su factura	6.00

## BOICOT

Trabajadores no fumar cigarrillos:  
 Excelsior, Barrilete, Sin Bombo, Ideales,  
 y no beber las Cervezas:  
 Quilmes, Cristal, Tucma, Munich y Bock.  
**Solidaridad, Trabajadores!**